



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

**PROCESSO VERBALE**

**della seduta n.** 47 DEL 12 GIUGNO 2012

**PRESIDENZA DEL**

PRESIDENTE ROSA ZELGER THALER  
VICE PRESIDENTE MARCO DEPAOLI

**SEGRETARI QUESTORI** CONSIGLIERI MUNTER E SEPPI

**LEGISLATURA** XIV<sup>^</sup>

## ARGOMENTI TRATTATI

**DISEGNO DI LEGGE N. 47**: Disposizioni urgenti in materia di personale regionale, di Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura, di regolamenti e di previdenza integrativa (presentato dalla Giunta regionale)  
(*approvato*);

**DISEGNO DI LEGGE N. 34**: Modificazioni della legge regionale 1° agosto 1985, n. 3 “Reimpianto, ripristino, completamento del Libro fondiario” (presentato dalla Giunta regionale)  
(*discussione articolata*).

Il giorno 12 giugno 2012 alle ore 10.11, il Consiglio regionale del Trentino -Alto Adige/Südtirol si riunisce nella sede di Bolzano, via Crispi 6, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 1160/2012/Cons. reg.

Presiede la Presidente Zelger, assistita dai Segretari questori Munter e Seppi.

La Presidente Zelger comunica che hanno giustificato la loro assenza i consiglieri Casna, Civico e Pöder.

Sono inoltre assenti i consiglieri Dellai (pomeriggio), Pacher (pomeriggio), Rudari (pomeriggio) e Widmann (pomeriggio).

Il vice Presidente Depaoli dà lettura del processo verbale della seduta n. 46 del 16 maggio 2012, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'art. 41 del Regolamento.

La Presidente comunica:

Sono pervenute le seguenti interrogazioni a risposta scritta:

- n. 164**, presentata in data 16 maggio 2012 dal Consigliere regionale Stocker Sigmar, per sapere quanti sono gli iscritti a PensPlan provenienti dall'Alto Adige e dal Trentino e se corrisponde al vero che a PensPlan sono iscritte persone provenienti da fuori regione e, in caso affermativo, quante sono e di quale provincia, e inoltre se corrisponde al vero che sono iscritti anche bambini e giovani minorenni;
- n. 165**, presentata in data 16 maggio 2012 dal Consigliere regionale Firmani, per avere informazioni in merito all'iniziativa di far scattare fotografie ai Consiglieri, nel corso delle sedute consiliari del 15 e 16 maggio, al fine di aggiornare l'archivio del Consiglio, e per conoscere i relativi costi;
- n. 167**, presentata in data 30 maggio 2012 dai Consiglieri regionali Klotz e Knoll, per sapere quanti contributi ha concesso la Giunta regionale, anche per gli anni scorsi, per la festa dei portoni a Salorno, con quale delibera, in base a quale norma e su quale capitolo di bilancio, e chi è stato il componente della Giunta che ha fatto la richiesta.

Inoltre è pervenuta la seguente interrogazione a risposta orale:

- n. 166**, presentata in data 17 maggio 2012, dalla Consigliera regionale Penasa, per avere informazioni sulle valutazioni che hanno condotto la Giunta regionale a impegnare, con delibera n. 266 del 22 dicembre 2011, la somma di euro 8.851.400,00 per l'acquisto di azioni di A22-Autostrada del Brennero S.p.A. dalla Provincia di Reggio Emilia che intende procedere alla vendita delle stesse.

È stata data risposta alle interrogazioni n.132, 148, 152, 153, 162, 163, 164 e 165. Il testo delle interrogazioni medesime e le relative risposte scritte formano parte integrante del resoconto stenografico della presente seduta.

Per le interrogazioni n. 155 e n. 157, presentate rispettivamente dai Consiglieri Urzi e Dominici, il Presidente della Regione ha risposto che le stesse, in quanto riguardanti materie estranee alla competenza degli organi regionali, siano da ritenersi inammissibili ai sensi dell'articolo 107, commi 1 e 3 del Regolamento interno del Consiglio regionale.

Sull'ordine dei lavori intervengono i consiglieri Savoi, Urzì, Firmani, Pichler-Rolle, Penasa, Knoll, Tinkhauser, Eccher, Cogo, Civettini, Dello Sbarba, Eccher per la seconda volta, Dominici, Giovanazzi, Borga, Filippin, Klotz, Egger, Leitner, il vice Presidente della Regione Durnwalder, i consiglieri Artioli, Urzì, il Presidente della Regione Dellai e i consiglieri Seppi e Knoll, il quale chiede la convocazione del Collegio dei Capigruppo.

La Presidente Zelger risponde puntualmente a singoli interventi e infine, accogliendo la richiesta del consigliere Knoll, sospende la seduta fino alle ore 11.30 per la riunione del Collegio dei Capigruppo.

Sono le ore 11.13.

La seduta riprende alle ore 11.33.

La Presidente Zelger riferisce l'esito della riunione del Collegio dei Capigruppo, quindi pone in discussione il primo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 1

**DISEGNO DI LEGGE N. 47: Disposizioni urgenti in materia di personale regionale, di Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura, di regolamenti e di previdenza integrativa (presentato dalla Giunta regionale)**

L'assessora Stocker dà lettura della relazione accompagnatoria.

Assume la Presidenza il vice Presidente Depaoli, che concede la parola al consigliere Firmani per la lettura della relazione della II Commissione legislativa.

Dichiarata aperta la discussione generale, il vice Presidente concede la parola alla consigliera Penasa.

Riassume la Presidenza la Presidente Zelger, che concede la parola ai consiglieri Firmani, Civettini, Leonardi, Dominici e all'assessora Stocker per la replica.

Posto in votazione, il passaggio alla discussione articolata risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 1.

Sull'ordine dei lavori e sull'articolo interviene la consigliera Penasa.

Posto in votazione, l'articolo 1 risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Gli articoli 2 e 2 bis, previa lettura e senza dibattito, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 3 e dell'emendamento prot. n. 1194, a firma del Presidente della Regione Dellai, soppressivo dell'articolo.

Sull'argomento interviene la consigliera Penasa.

Posto in votazione, l'emendamento prot. n. 1194 è approvato all'unanimità per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 3-bis e dell'emendamento prot. n. 1211 di cui risulta prima firmataria la consigliera Penasa, che provvede alla sua illustrazione.

Alle ore 12.53 la Presidente Zelger sospende la seduta, aggiornandola alle ore 15.00.

La seduta riprende alle ore 15.01.

Effettuato l'appello dei presenti, la Presidente Zelger, riprendendo la trattazione del disegno di legge n. 47 e in particolare dell'emendamento prot. n.1211, concede la parola all'assessora Stocker per la replica.

Sull'ordine dei lavori interviene la consigliera Penasa, che chiede che la votazione dell'emendamento avvenga per scrutinio segreto.

La Presidente, come richiesto a termini di Regolamento, pone quindi in votazione per scrutinio segreto l'emendamento prot. n. 1211 e, al termine dello scrutinio, ne comunica l'esito:

votanti	62
schede favorevoli	25
schede contrarie	34
schede bianche	3

Il Consiglio non approva.

Sull'ordine dei lavori interviene la consigliera Dominici.

Sull'articolo 3-bis si esprimono i consiglieri Dominici, Morandini, Klotz, l'assessora Stocker e i consiglieri Penasa, Civettini e Morandini per la seconda volta.

Posto in votazione, l'articolo 3-bis è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'emendamento prot. n. 1212, di cui risulta prima firmataria l'assessora Stocker, introduttivo dell'articolo 3-ter.

L'assessora Stocker illustra l'emendamento.

La Presidente, nessuno intervenendo, pone in votazione palese l'emendamento, che viene approvato a maggioranza.

In sede di dichiarazioni di voto intervengono i consiglieri Penasa, Dominici e Firmani.

La Presidente pone quindi in votazione finale il disegno di legge n. 47 per scrutinio segreto e, al termine dello scrutinio, ne comunica l'esito:

votanti	63
schede favorevoli	36
schede contrarie	4
schede bianche	21
schede nulle	2

Il Consiglio approva.

La Presidente pone in votazione la richiesta, presentata dal consigliere Pichler-Rolle, di anticipazione della trattazione dei punti n. 12 e n. 8 dell'ordine del giorno, prot. n. 1193, che viene approvata a maggioranza per alzata di mano.

La Presidente pone quindi in trattazione il dodicesimo punto dell'ordine del giorno:

n. 12

**DISEGNO DI LEGGE N. 34: Modificazioni della legge regionale 1° agosto 1985, n. 3 "Reimpianto, ripristino, completamento del Libro fondiario" (presentato dalla Giunta regionale).**

L'assessore Chiocchetti legge la relazione accompagnatoria e il consigliere Firmani quella della II Commissione.

Assume la Presidenza il vice Presidente Depaoli, che dichiara aperta la discussione generale e concede la parola ai consiglieri Filippin, Berger e Penasa.

Replica l'assessore Chiocchetti.

Assume la Presidenza la Presidente Zelger.

Posto in votazione, il passaggio alla discussione articolata risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

La Presidente dà lettura dell'articolo 1, quindi concede la parola ai consiglieri Filippin, Seppi, Firmani e Penasa.

Posto in votazione, l'articolo 1 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 2.

Sull'argomento intervengono i consiglieri Dominici e Filippin, ai quali replica l'assessore Chiocchetti.

Posto in votazione, l'articolo 2 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 3.

Sull'argomento interviene il consigliere Filippin.

Posto in votazione, l'articolo 3 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Gli articoli 4 e 6, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza.

Viene data lettura dell'articolo 7, in merito al quale intervengono i consiglieri Dominici, Filippin e Penasa.

Assume la Presidenza il vice Presidente Depaoli, che concede la parola all'assessore Chiocchetti per la replica.

Riassume la Presidenza la Presidente Zelger.

Posto in votazione, l'articolo 7 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Alle ore 18.05 la Presidente Zelger dichiara chiusa la seduta, ricordando che il Consiglio sarà riconvocato con avviso a domicilio.

LA PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/so